

meddele i en erklæring til Europarådets generalsekretær,

- a) at den ikke vil anvende denne konvention på bestemte kategorier af automatiserede personregistre, over hvilke en fortegnelse vil blive deponeret. Fortegnelsen må imidlertid ikke omfatte kategorier af automatiserede registre, som i henhold til national lovgivning er omfattet af databeskyttelsesbestemmelser. Fortegnelsen kan ændres ved en ny erklæring, når nye kategorier af automatiserede personregistre underkastes nationale databeskyttelsesbestemmelser;
  - b) at den også vil anvende denne konvention på oplysninger om grupper af personer, foreninger, stiftelser, selskaber, sammenslutninger eller enhver anden form for institutioner, som direkte eller indirekte består af fysiske personer, uanset om disse institutioner er retssubjekter [retsevne];
  - c) at den også vil anvende denne konvention på personregistre, som ikke behandles automatisk.
- (3) Enhver stat, der har udvidet konventionens gyldighedsområde ved en erklæring i henhold til stk. 2, litra b eller c, kan i denne erklæring meddele, at udvidelsen kun gælder for bestemte kategorier af personregistre, over hvilke en fortegnelse vil blive deponeret.
- (4) Har en deltagerstat ved en erklæring i henhold til stk. 2, litra a, undtaget visse kategorier af automatiserede personregistre fra konventionens bestemmelser, kan den pågældende stat ikke kræve, at en deltagerstat, der ikke har undtaget disse kategorier af registre, anvender konventionen på dem.
- (5) Ligeledes kan en deltagerstat, der ikke har foretaget nogen udvidelse i henhold til stk. 2, litra b eller c, ikke kræve, at en deltagerstat, der har foretaget en sådan udvidelse, anvender denne konvention på disse områder.
- (6) De i stk. 2 anførte erklæringer får virkning fra konventionens ikrafttræden for de stater, der har afgivet dem ved undertegnelsen eller ved deponeringen af ratifikations-, vedtagelses-, godkendelses- eller tiltrædelsesdokumentet, eller hvis de er afgivet senere end tre måneder efter,

at erklæringen er modtaget af Europarådets generalsekretær. Disse erklæringer kan kaldes helt eller delvis tilbage ved meddelelse til Europarådets generalsekretær. Tilbagekaldelsen får virkning tre måneder efter, at meddelelsen er modtaget.

## Kapitel II

### Grundprincipper for databeskyttelse

#### Artikel 4

##### *De kontraherende staters pligter*

- (1) Hver af de kontraherende stater skal i deres nationale lovgivning træffe de nødvendige foranstaltninger for at gennemføre de grundprincipper for databeskyttelse, som opstilles i dette kapitel.
- (2) De kontraherende stater skal træffe disse foranstaltninger senest på det tidspunkt, hvor denne konvention træder i kraft for dem.

#### Artikel 5

##### *Oplysningernes beskaffenhed*

Personoplysninger, der undergives automatisk databehandling, skal

- a) indsamles og behandles på korrekt og lovlig måde;
- b) opbevares med henblik på bestemte og lovlige formål og må ikke anvendes på en måde, der strider imod disse formål;
- c) være relevante og tilstrækkelige i forhold til de formål, hvortil de opbevares, og må ikke gå ud over disse;
- d) være rigtige og om nødvendigt ajourførte;
- e) opbevares på en sådan måde, at den registrerede ikke kan identificeres længere, end det er nødvendigt af hensyn til formålet med opbevaringen.

#### Artikel 6

##### *Særlige typer af oplysninger*

Personoplysninger om race, politisk overbevisning, religion eller anden trosoverbevisning og personoplysninger om helbred eller seksuelle forhold må ikke undergives automatisk databehandling, medmindre den nationale lovgivning yder særlig beskyttelse. Det samme gælder for personoplysninger vedrørende domme for strafbare forhold.